

*Fédération des francophones
de Terre-Neuve et du Labrador*



RAPPORT ANNUEL 2011-2012



Remerciements et information

NDLR : Afin de ne pas alourdir le texte, nous nous conformons à la règle permettant d'utiliser le masculin avec une valeur neutre.

Crédits photo : FFTNL, Gaboteur, ARCO, Bernard Brault, Nancy Boutin, Brian Barnett, Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador

Octobre 2012

Cette publication a été rendue possible grâce à l'appui financier du ministère de Patrimoine canadien.



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage



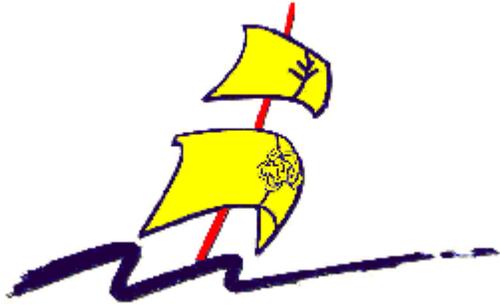
La table des matières

La Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador	5
Événements importants dans l’histoire de la francophonie de T.N.L.	9
Conseil provincial et Bureau de direction	14
Le message de la présidence	16
Le message de la direction générale	19
Le rapport annuel	22
Le secrétariat permanent	44
Le Prix Roger-Champagne	48



La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador





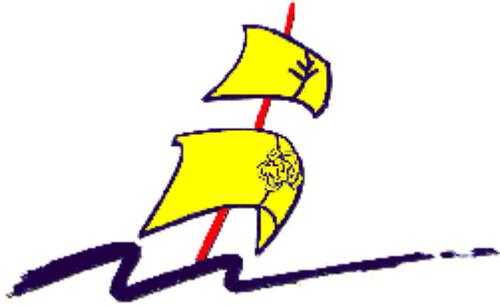
La Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador

La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador Inc. est un organisme provincial voué à la défense des droits des communautés francophones et acadiennes à Terre-Neuve-et-Labrador. La Fédération regroupe ses membres pour faire de la concertation et de la sensibilisation pour l'ensemble des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador. Elle a pour mission de promouvoir la francophonie de la province et de faciliter son développement.

Fondée en 1973, la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador est un organisme sans but lucratif qui œuvre pour la promotion du fait français dans la province. Ses bureaux sont situés à Saint-Jean, Terre-Neuve, siège du gouvernement provincial et des instances fédérales régionales auprès desquelles elle intervient pour représenter les intérêts de sa communauté francophone vivant en situation minoritaire.

Porte-parole officiel de la francophonie de la province, la FFTNL représente les intérêts de ses six organismes membres qui se réunissent en conseil d'administration deux fois par année. Son financement est principalement assuré par le ministère du Patrimoine canadien, en vertu de la Loi sur les langues officielles. Liaison entre ses membres, mise en œuvre des dossiers à caractère provincial et création de partenariats constituent l'essentiel de ses fonctions.

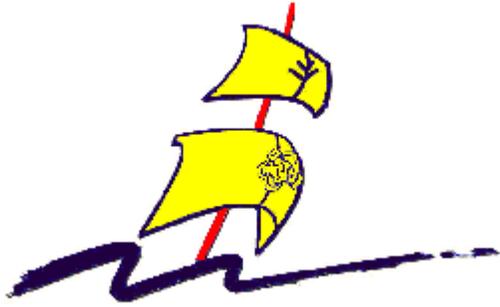




Ses membres sont :

- l'Association régionale de la Côte-Ouest (ARCO), qui œuvre dans la région de la péninsule de Port-au-Port;
- l'Association francophone du Labrador (AFL), qui œuvre dans la région de l'ouest du Labrador;
- l'Association communautaire francophone de Saint-Jean (ACFSJ), qui œuvre dans la région de la péninsule d'Avalon;
- La Fédération des parents francophones de Terre-Neuve et du Labrador qui représente les intérêts des parents;
- Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador (FJTNL), qui œuvre pour la construction identitaire de la jeunesse francophone de la province;
- Le Réseau de développement économique et d'employabilité de Terre-Neuve-et-Labrador (RDÉE-TNL), qui œuvre à soutenir et encourager la création d'emplois et d'entreprises francophones dans la province.





Les présidences de la FFML

Roger CLARK, 1973-1975 Président fondateur

Peter HEFFERNAN, 1975-1978

Robert CORMIER, 1978-1979

Roger CHAMPAGNE, 1979-1981

Roger ROY, 1981-1984

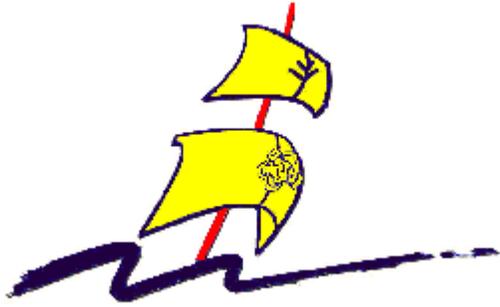
Robert CORMIER, 1984-1986

Claude DESROCHERS 1986-1990

Mireille THOMAS, 1990-1995

Jean-Guy DIONNE, 1995-2005

Julio CUSTODIO 2005- aujourd'hui



En vertu de la Loi sur les langues officielles, le gouvernement fédéral a l'obligation d'assurer des services bilingues dans ses ministères et de contribuer au développement des communautés de langue minoritaire. La FFTNL participe avec le ministère du Patrimoine canadien à la mise en œuvre de ces articles. Elle assure le lien entre les ministères fédéraux et la communauté francophone et acadienne de la province.

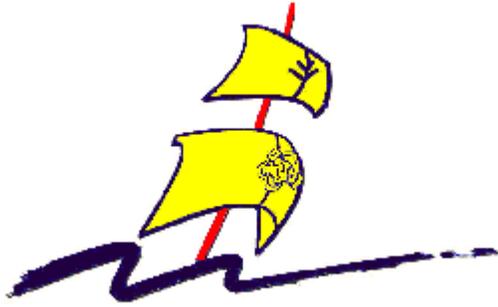
La Fédération des francophones est composée de trois instances décisionnelles, soit le Bureau de

direction (BD), le Conseil provincial (CP) et l'Assemblée générale annuelle (AGA). Le Secrétariat permanent (la direction générale et son équipe de soutien) est situé à Saint-Jean. Il est responsable d'accomplir le travail quotidien des activités de la FFTNL, de faire avancer les dossiers spécifiés par le CP, le BD et l'AGA, de gérer toute correspondance de la FFTNL et d'accomplir toute tâche qui lui est confiée par l'AGA, le CP et le BD.

La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador est membre de la Fédération des

communautés francophones et acadienne du Canada et de la Société nationale de l'Acadie. La FFTNL est représentée au sein du Conseil d'administration de la Fédération culturelle canadienne française et de la Société Santé en Français. Elle fait partie du Comité d'orientation aux affaires francophones et est membre de la Commission Acadie-Québec. Le ministère du Patrimoine canadien (ainsi que tous les partenaires fédéraux) et le Bureau des services en français (ainsi que tous les partenaires provinciaux) sont ses principaux interlocuteurs.

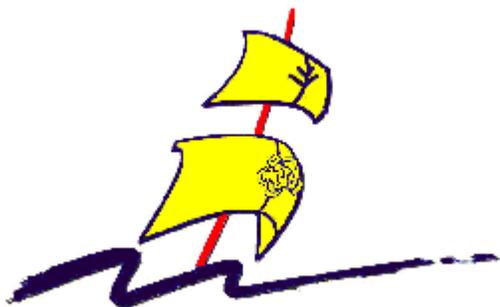




Événements importants dans l'histoire de la francophonie de T.N.L.

1971	Fondation de la première association francophone de la province, Les Terre-Neuviens Français, à Cap Saint-Georges	1984	Création du journal Le Gaboteur, seul journal de langue française de la province		pour la construction de l'École Ste-Anne de la Grand'Terre
1973	Création de l'Association francophone du Labrador		Ouverture de la première école francophone de la province à La Grand'Terre, l'École Ste-Anne	1988	Première levée du drapeau des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador à l'Hôtel de Ville de Labrador City
	Création de l'Ordre du bon temps à Stephenville	1986	Adoption du drapeau par l'AGA de la FFTNL		Création de Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador
	Création « officielle » de l'Association francophone de Saint-Jean		La Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador devient officiellement membre de la Société Nationale de l'Acadie.	1989	Création de la Fédération des parents francophones de Terre-Neuve et du Labrador
	Création de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador	1987	Première levée du drapeau des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador à la Grand'Terre	1992	La FFTNL proclame le 30 mai – Journée provinciale de la francophonie. Première levée du drapeau franco-terre-neuvien et labradorien à l'Édifice de la Confédération par le gouvernement provincial.
1974	Création de l'Héritage de l'île Rouge à La Grand'Terre		Première pelletée de terre		





Depuis, le 30 mai de chaque année, les francophones de Terre-Neuve-et-Labrador célèbrent cet événement dans leurs communautés respectives et à l'Assemblée législative

La radio communautaire du Labrador (CJRM-FM 97.3) entre en ondes à Labrador City.

1995 Consolidation du mouvement associatif francophone de la Péninsule de Port-au-Port : création de l'Association régionale de la Côte Ouest

Création du Comité (tripartite) d'orientation des affaires francophones (COAF)

Inauguration de la « Route des ancêtres », entre les

communautés de La Grand'Terre et Cap Saint-Georges

Inauguration du Centre scolaire et communautaire Ste-Anne de La Grand'Terre

Signature de la première Entente Canada-Collectivité francophone de Terre-Neuve et du Labrador

1996 Reconnaissance, par le gouvernement provincial, du droit des francophones à un Conseil scolaire provincial francophone

1997 Signature de l'Entente Canada-Terre-Neuve-Labrador relative à la gestion scolaire

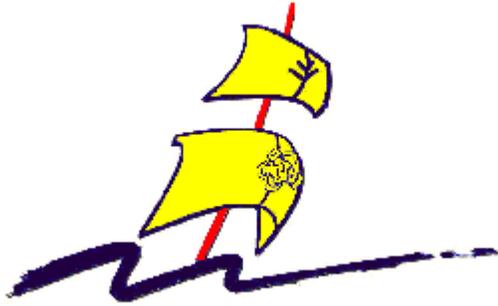
Création du Conseil scolaire francophone de Terre-Neuve et du Labrador

1998 Signature de l'Entente-cadre Canada-Terre-Neuve et Labrador sur la promotion des langues officielles

1999 Signature par le gouvernement provincial d'un décret déclarant officiellement le 30 mai de chaque année « Journée de la francophonie terre-neuvienne et labradorienne »

Signature de la deuxième Entente Canada – Communauté francophone et acadienne de Terre-Neuve et du Labrador

2000 Création du Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE_TNL) au sein de la FFTNL



La FFTNL reçoit le Prix Léger-Comeau de la Société nationale de l'Acadie, plus haute distinction de la SNA

2001 Création de la Société du Centre communautaire de Saint-Jean

2002 Annonce de la construction d'un centre scolaire communautaire à Saint-Jean

Annonce de la participation de la province de Terre-Neuve-et-Labrador aux célébrations de 1504-2004 : 500 ans de présence française

Création de la Société 1504-2004 Society au sein de la FFTNL

2003 Création du Réseau de Santé en français de Terre-Neuve-et-Labrador au sein de la FFTNL

Le drapeau Franco terre-neuvien-et-labradorien flotte, le 30 mai, dans plus de 30 communautés francophones et anglophones de la province

Fusion de l'Association francophone de St-Jean et de la Société du centre scolaire et communautaire de St-Jean

Changement de nom de l'AFSJ qui devient l'Association communautaire francophone de St-Jean (ACFSJ)

Première pelletée de terre pour le Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents

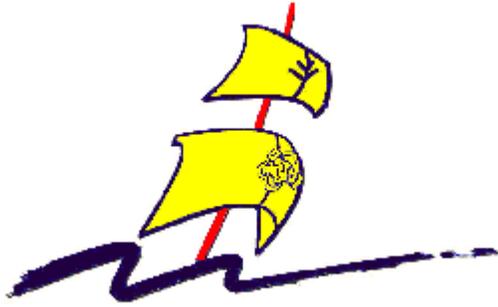
2004 Année de célébrations provinciales pour reconnaître 500 ans de présence française à Terre-Neuve-et-Labrador et

Le 100e anniversaire de l'Entente cordiale dans le cadre de Acadie 400

Mission officielle de la Communauté francophone et acadienne de Terre-Neuve-et-Labrador en France métropolitaine en compagnie du ministre provincial de Tourisme, de la Culture et des Loisirs, l'honorable Paul Shelley

2005 Inauguration du Centre scolaire communautaire des Grands-Vents de St-Jean

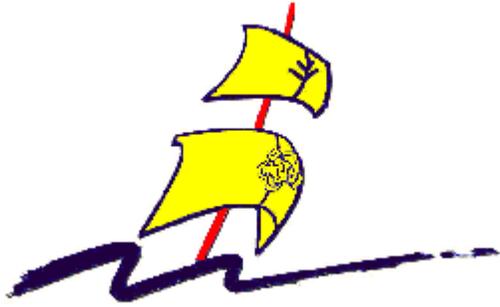
Signature de l'Accord de collaboration entre le gouvernement du Canada et la Communauté francophone et acadienne de Terre-Neuve-et-Labrador



- Signature de l'Accord de collaboration entre Saint-Pierre Animation de Saint-Pierre-et-Miquelon et Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador
- 2006 Visite officielle de Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, gouverneure générale du Canada à St-Jean et à la Grand'Terre.
- Élection de Françoise Enguehard à la présidence de la Société Nationale de l'Acadie, la première présidence de l'organisme en provenance de Terre-Neuve-et-Labrador.
- Comparution à St-Jean de Terre-Neuve de la FFTNL devant le Comité parlementaire des langues officielles (dont c'était le tout premier déplacement en dehors d'Ottawa).
- 2007 Élection du premier député franco-terre-neuvien, Tony Cornect, à l'Assemblée législative de la province.
- Lancement du portail Internet de la communauté francophone et acadienne de la province (www.francotnl.ca)
- Création du Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador par la FFTNL
- 2008 Lancement du DVD promotionnel « Osez Terre-Neuve-et-Labrador », outil promotionnel produit conjointement avec le CSFP
- Le premier septembre, le Réseau de développement d'économie et d'employabilité (RDÉE) devient une entité incorporée
- 2009 Création d'un dossier permanent d'immigration francophone
- 2010 Création du Réseau de l'Immigration francophone de Terre-Neuve-et-Labrador
- 2011 Visite officielle de Son Excellence le très honorable David Johnston, gouverneur général du Canada à St-Jean
- 2012 Mise en ondes de la radio communautaire CJRM (Rafale FM) dans toute la province

Le Bureau de direction et le Conseil provincial





Conseil provincial et Bureau de direction

Les membres du conseil provincial et du Bureau de direction sont tous des bénévoles qui ont à cœur notre culture et la survie de nos communautés. Ils proviennent des associations membres de la FFTNL.

Les associations membres de la FFTNL sont L'Association régionale de la Côte-Ouest (ARCO), qui œuvre dans la région de la péninsule de

Port-au-Port, l'Association francophone du Labrador (AFL), qui a pignon sur rue à Labrador City même, l'Association communautaire francophone de St-Jean (ACFSJ), qui opère à partir de la capitale provinciale et qui couvre la péninsule de l'Avalon, Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador (FJTNL), qui s'occupe des jeunes de toutes les régions de la province, la Fédération des parents francophones de

Terre-Neuve et du Labrador (FPFTNL) qui est chargée de représenter les intérêts des parents, et le Réseau de développement économique et d'employabilité de Terre-Neuve-et-Labrador (RDÉE-TNL) qui travaille au développement économique des communautés francophones et à améliorer l'employabilité des francophones.



Conseil provincial et Bureau de direction

Président

Julio CUSTODIO

Vice-président interne

Rose VERGE

Vice-président externe

Eileen RAFUSE

Administrateurs

Sophie Thibodeau

Rosa Bezanson

Gisèle Arsenault / Jeffrey Young

Cyrilda Poirier

Robert Cormier

Cyr Couturier

Le message du président





Message du président

C'est avec un très grand plaisir que je vous présente le 39^e Rapport annuel de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador.

Cette année aussi aura connu ses succès et ses défis.

Les environnements économique et politique actuels auront été des facteurs de stress durant cette année. Les coupures tant évoquées auront été des épées de Damoclès qui auront fortement inquiété tous ceux qui ont à cœur le développement de la francophonie canadienne.

Le renouvellement de la feuille de route sera donc le principal dossier qui nous préoccupera d'ici l'an prochain.

Il est primordial que cet engagement du gouvernement fédéral qu'est cette feuille de route pour la promotion de la dualité linguistique soit renouvelé au-delà de 2013, afin de nous permettre d'avoir une vision avec 2018 pour horizon.

Depuis déjà bien des années, nos organismes travaillent fort à diversifier leurs sources de financement pour leurs activités, et devront continuer de le faire, malgré des ressources limitées qui n'aident pas en cela.

Nous devons aussi développer et exploiter les « mesures positives ». Issues de la partie VII de la Loi sur les Langues Officielles, elles encouragent les départements fédéraux à faire plus que

leurs obligations légales vis-à-vis des communautés linguistiques en situation minoritaire.

C'est avec une joie non dissimulée que nous observons depuis quelques années, un accroissement sans précédent du nombre d'enfants dans notre garderie et notre école de St-Jean.

De notre francophonie provinciale, nos écoles sont les cœurs, et nos enfants les poumons, et rien ne fonctionnerait s'il en manquait un.

Malheureusement toute médaille a son revers, et je souhaite réitérer le soutien de la FFTNL aux organismes concernés,

pour que soient agrandies au plus vite l'école des Grands-Vents et la garderie, et que puisse se poursuivre l'épanouissement sans précédent que connaît actuellement cette communauté.

Je tiens aussi à apporter mon soutien au CSFP, pour qu'une solution soit trouvée afin que l'école Notre Dame du Cap, de Cap St-Georges, puisse elle aussi être hébergée sans délai, dans des locaux convenables et suffisamment grands.

Dans quelques jours, nous aurons connaissance des derniers chiffres de Statistiques Canada concernant la taille de nos communautés.

Si à l'image des effectifs de nos écoles, nous avons quelques espoirs que ces

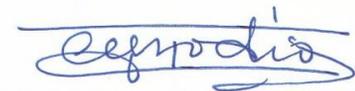
chiffres soient encourageants, nous devons toutefois rester mobilisés pour encore bien des années.

La communauté francophone de Terre-Neuve-et-Labrador a connue des temps souvent durs ces dernières décennies, et la pente à remonter est d'autant plus rude.

Devant ces chiffres, quels qu'ils soient, nous devons sans aucun doute encore nous défendre et encore expliquer. Expliquer pourquoi il est si important de défendre notre langue, notre culture, nos droits et nos écoles.

Ce sera un travail de longue haleine, et il importe à chacun d'entre nous, individuellement, d'être pédagogue, et ainsi de laisser le moins de place possible à ceux qui considèrent la dualité linguistique du Canada comme inutile.

Enfin, je voudrais terminer en soulignant cette année encore, le travail remarquable de toute l'équipe de la FFTNL. Celle-ci se dévoue sans compter pour le développement de la francophonie de Terre-Neuve-et-Labrador, et je tiens à lui dire Merci!



Jules Custodio



Le message de la direction générale





Message de la direction générale

« Consolidation » et « développement » sont les deux mots qui symbolisent les résultats de l'action de la FFTNL pour 2011-2012.

Quelques exemples.

Consolidation du Réseau Immigration francophone (RIF-TNL), de par son financement et l'ancrage qu'il s'est créé avec ses partenaires employeurs, institutionnels, et associatifs.

Consolidation de l'action du Réseau Santé en français (RSF-TNL) par l'intermédiaire des projets en cours depuis maintenant deux ans et qui touchent de très nombreux citoyens francophones et acadiens dans toutes nos régions.

Consolidation de l'existence de la tente francophone au Folk Festival. Notre présence à l'évènement culturel majeur de la province permet d'assurer une importante visibilité de notre culture et de nos artistes francophones et acadiens.

Mais, le statu quo n'est pas une fin en soi, et c'est le développement de nos activités qui cette année sont à retenir en premier lieu.

Cette année la FFTNL a pu développer des projets dans des domaines traditionnellement peu développés dans notre province.

Ainsi, cette année, nos aînés auront été le public cible de deux projets de sensibilisation (sans compter le projet de Santé des Aînés du RSF-TNL).

Des séances d'informations juridiques, en français, ont été dispensées en partenariat avec la Public Legal Information Association of NL dans nos régions, et ont connues de bonnes audiences.

L'étude des besoins en alphabétisation, toujours en cours, aura concrétisé le lancement de la FFTNL dans ce domaine. Sans souhaiter que cette étude démontre d'importants besoins, le résultat de cette recherche nous

apportera dans un avenir proche, une aide précieuse pour appuyer nos demandes de financement afin de rendre des services à nos citoyens francophones.

Mais nous ne devons pas cacher les défis qui persistent.

Celui du financement du secteur culturel reste le plus prégnant. Faute de possibilités suffisantes, notre réseau culturel connaît un fort déficit structurel qui pèse terriblement sur les finances de la FFTNL, au détriment de ses autres activités.

Plus généralement, le maintien des capacités opérationnelles de nos organismes communautaires devient une préoccupation de plus en plus marquée au fur et à mesure que l'inflation

galopante de notre province érode mathématiquement ce que devrait nous permettre notre programmation, laquelle reste éternellement et désespérément inchangée.

Une autre mauvaise habitude tend à se répandre chez nos bailleurs de fonds, et qui consiste à ne pas avancer la trésorerie pour la conduite d'un projet, mais de seulement rembourser après la dépense, quelques fois bien des mois plus tard.

Cette pratique pose des problèmes de trésorerie pour nos organismes sans but lucratif, aux marges de crédits limitées, voire inexistantes, et peut interdire la réalisation de certains projets qui pourtant seraient bien utiles et réalisables sans cette contrainte.

L'avenir proche de notre francophonie reste ombragé par un manque de visibilité en cette période de réflexion sur le renouvellement de la feuille de route fédérale, mais nous devons continuer d'y croire et d'œuvrer pour pérenniser les avancements de ces 40 dernières années. L'avenir nous donnera de nouveau raison!

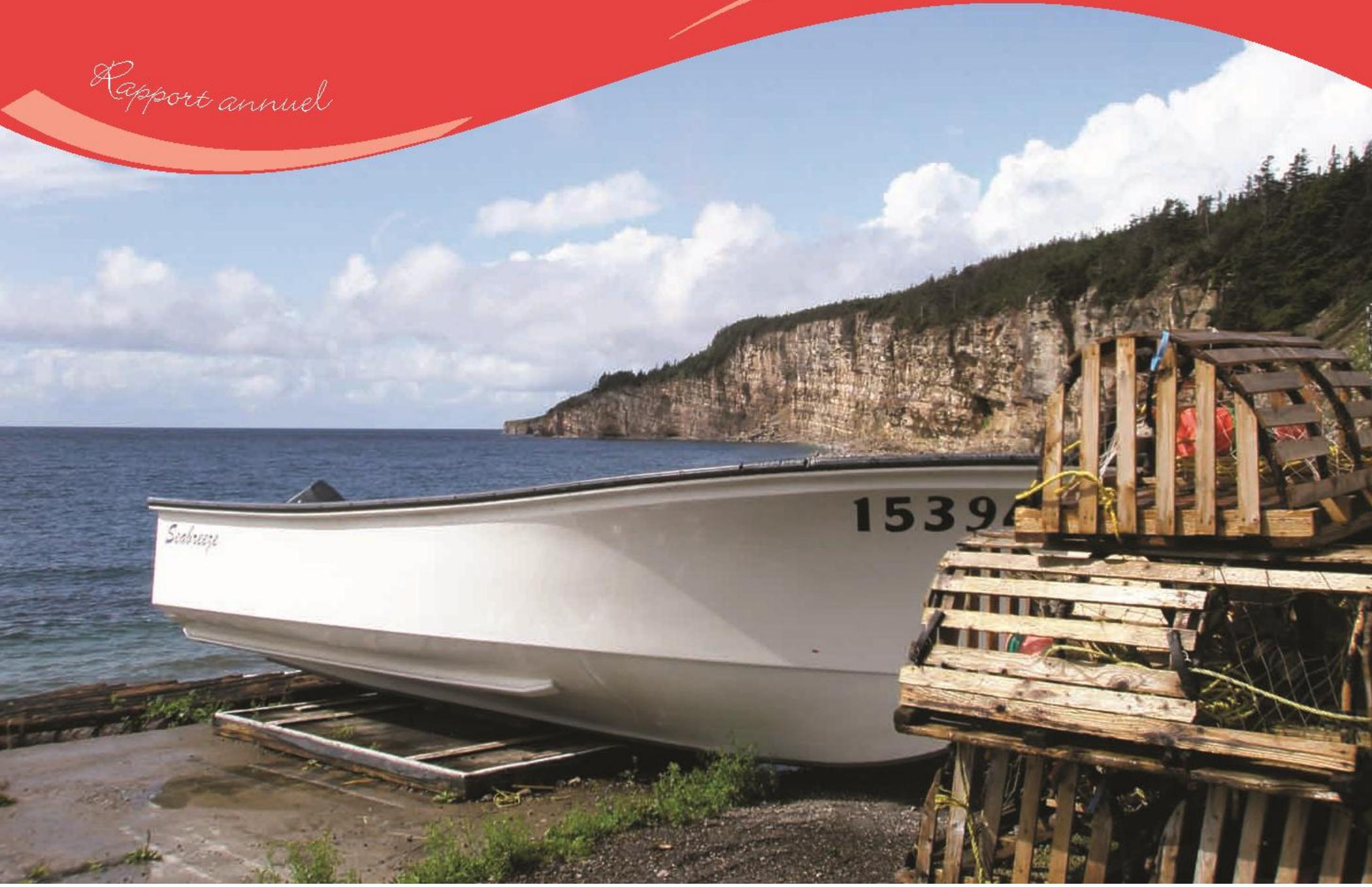
Enfin, je voudrais terminer en remerciant toute l'équipe de la FFTNL, qui sans relâche à mes côtés, répond toujours présente. Sans eux c'est évident que ce rapport annuel ne serait qu'une coquille vide, ce qui fort heureusement est loin d'être le cas.

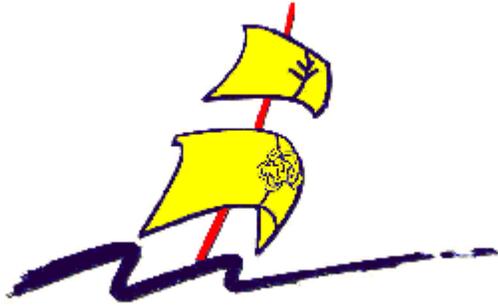
Un grand merci à vous tous.
Vous êtes formidables!



Gaël Corbineau

Rapport annuel





Volet 1 : Gestion de la corporation

RESSOURCES HUMAINES

Le recrutement du personnel se fait sur la base des compétences de la ou du candidat (langue écrite et parlée, expériences connexes et/ou formation post secondaire) même si ceci peut causer des difficultés et des retards à recruter du personnel qualifié et motivé pour remplir ces postes.

Bien que la situation semble vouloir s'améliorer, la FFTNL connaît toujours des difficultés malgré des efforts de publications.

Les périodes d'intérim requiert souvent des ressources importantes de la part de la direction générale, afin que le suivi des dossiers (administration / projets)

puisse être effectué correctement, malheureusement quelquefois au détriment des autres tâches.

Après plusieurs mois de recherches, Debbie Miller fut employée en mai 2011 au poste de Commis-comptable de la FFTNL, apportant un support administratif et logistique qui manquait fortement.

Vacant depuis avril 2011, le poste du coordonnateur du Réseau Santé en français a été comblé par l'arrivée de Jean-Marc Bélanger en juin de la même année.

En juin, Xavier Georges a obtenu, à sa demande, un congé sans solde de 5 mois. Pour combler cette longue absence, Jacinthe Tremblay fut recrutée pour mener à bien les projets en cours du Réseau culturel, dont celui très important de la radio-web.

Le Réseau culturel comprenait trois (3) employés au début de l'année financière. Deux (2) employées ont quitté leur emploi pendant l'été 2011, et pour des raisons financières, ces postes n'ont pas été renouvelés.

STRATÉGIE DE GESTION COMMUNE

Les différents outils de gestion commune sont récents, appliqués par la plupart des organismes communautaires, dont les membres de la FFTNL. Étant récents (2009 et 2010), aucun changement récent n'est à signaler.

GOUVERNANCE

Assemblée générale annuelle

La 38^e assemblée générale annuelle de la FFTNL s'est tenue à St-Jean de T.N. le 22 octobre 2011, sous le thème « *La Santé, c'est aussi une question de langue...* ».

Plusieurs grands dossiers furent présentés aux délégués, dont la révision des Statuts et règlements et la présentation du rapport annuel.

En réunion d'affaires, les délégués ont accepté la révision des S&R et le Rapport annuel.

Au Bureau de direction, Monsieur Jules Custodio et Madame Eileen Rafuse, furent reconduits aux postes respectivement de président et de vice-présidente externe pour des nouveaux mandats de deux ans.

Monsieur Stéphane Leclair, directeur général de la Société d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick, était le conférencier d'honneur.

Reconnu pour ses compétences en matière de santé communautaire dans la francophonie canadienne, M. Leclair nous a présenté les éléments nécessaires pour assurer et améliorer l'organisation et la livraison de services de santé en français à des communautés vivant en situation linguistique minoritaire.

Il a notamment appuyé son allocution sur son expérience acquise lors de l'installation d'une clinique de santé au Centre Ste-Anne de Fredericton (NB).

Conseil provincial et Bureau de direction

En plus de l'assemblée générale annuelle, au courant de l'année, la FFTNL a tenu deux rencontres du Conseil provincial et trois rencontres du Bureau de direction, en conformité avec les Statuts et Règlements.

FINANCEMENT

Au 1^{er} avril 2011. La FFTNL commençait la première année d'un nouveau cycle de financement pour 2011-2014 (trois ans).

Ce nouvel accord de contribution prévoit un financement de la programmation identique au précédent, exception faite du complément annuel de 15.000 \$ accordé pour le financement de base du Réseau culturel francophone.

La programmation totale accordée par Patrimoine canadien à la FFTNL s'élève donc maintenant à 264.745 \$ par an.

L'année fut de nouveau marquée par une période difficile pour la trésorerie à l'automne 2011, en raison du projet Radio-Web.

Ce projet, qui était dans sa dernière année, a obligé la FFTNL à payer de nombreux investissements indispensables et très dispendieux, avant qu'elle ne puisse se faire rembourser par les bailleurs de fonds, quelquefois des mois plus tard.

FINANCEMENT DES PROJETS

PROJETS APPROUVÉS ET EN OEUVRE	MONTANTS CONFIRMÉS
Accord de collaboration et interministériel	
<ul style="list-style-type: none"> • Monument de l'odyssée acadienne (Fin d'un projet ayant commencé en 2010-2011) 	5.398 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Projets Aînés « Contrer l'abus et la violence » 	5.934 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Plan de communication (Fin d'un projet ayant commencé en 2010-2011) 	19.000 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Accès à la Justice 	5.000 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Étude de besoins en alphabétisation (projet pluriannuel se poursuivant en 2012-2013 – montant total du projet = 147.231 \$) 	32.085 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Sensibilisation aux droits (Fin d'un projet ayant commencé en 2010-2011) 	1.375 \$
Santé et services sociaux	
<ul style="list-style-type: none"> • Réseau santé en français de Terre-Neuve et du Labrador (Réseautage) 	92.310 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Réseau santé en français de Terre-Neuve et du Labrador (Appui organisation de services) 	30.770 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Projet « Santé communautaire globale » 	56.430 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Projet « Santé des Aînés » 	45.540 \$

FINANCEMENT DES PROJETS (suite)

PROJETS APPROUVÉS ET EN OEUVRE	MONTANTS CONFIRMÉS
Immigration francophone et promotion communautés accueillantes	
<ul style="list-style-type: none"> • Réseau immigration francophone (Promotion et recrutement – BIM) 	65.647 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Réseau immigration francophone (Sensibilisation aux communautés accueillantes - CIC) 	27.313 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Destination Canada 2011 	23.538 \$
Culture	
<ul style="list-style-type: none"> • Réseautage 	43.170 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Services aux membres 	15.000 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Folk Festival 	38.558 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Radio-Web communautaire 	351.961 \$
<ul style="list-style-type: none"> • Exposition (Frolic) 	15.108 \$

Volet 2 : Représentation, sensibilisation et réseautage

AVRIL

Bilinguisme de la banque d'emploi jobsInNL.ca

Conjointement avec la direction générale du RDÉE-TNL et le Bureau des Services en français, la direction générale a rencontré les personnes ressources du gouvernement provincial, responsables de la nouvelle banque d'emploi provinciale (www.JobsInNL.ca), afin de discuter de l'absence d'information en français sur ce site.

Ce site est en effet devenu depuis peu la banque d'emploi officielle pour notre province, en lieu et du Guichet Emploi de Service Canada qui venait d'en délégué la compétence au gouvernement provincial.

Les citoyens et employeurs francophones venaient de perdre l'accès aux offres d'emplois en français.

Depuis notre rencontre, si les offres d'emploi elles-mêmes ne sont plus traduites, le site a néanmoins été mis à jour pour être bilingue. Les employeurs ont l'autorisation de diffuser des offres au contenu uniquement en français. La promesse fut faite que la prochaine personne recrutée pour l'assistance téléphonique serait bilingue.

À noter : en parallèle à nos démarches auprès du gouvernement provincial, une plainte formelle a été déposée par la FFTNL auprès du Commissariat aux Langues Officielles, en argumentant que Service Canada n'a pas explicitement délégué l'obligation de bilinguisme lors de la délégation de compétence. Le résultat de cette enquête est à venir...

The screenshot shows the JobsInNL.ca website interface. At the top, there is a search bar and navigation links for 'Accueil', 'Tous les emplois', 'Mon profil', 'Profils des employeurs', 'Ressources', and 'Afficher un emploi'. Below this, there are sections for 'chercheur d'emploi' (with 'S'inscrire' and 'Chercher un emploi' buttons) and 'Employeurs' (with 'S'inscrire' and 'Afficher un emploi' buttons). The main content area features a section titled 'Travailler à Terre Neuve et Labrador' with a detailed description of the site's services. To the right, there is a logo for 'Ministère de l'Enseignement postsecondaire et des Compétences avancées' and 'Terre Neuve Labrador CANADA'. Below the main text, there is a table of 'Nouveaux emplois' and a map of 'Emplois dans votre région'.

Titre	Endroit	Publication
Driver, Line-Haul	Grand Falls-Windsor	2012-10-04
Shop Worker - Mechanical	Conception Bay South	2012-10-04
Industrial Mechanic	St. John's	2012-10-04
Préposés d'escaliers St-John's, NL - Permis/permis partiel	St. John's	2012-10-04
District Sales Manager - Atlantic	St. John's	2012-10-04
Administration & Financial Office	St. John's	2012-10-04
Station Attendant St-John's, NL - Permis/permis partiel	St. John's	2012-10-04
Floor Systems Estimator	Conception Bay South	2012-10-04
Full Time Restaurant Position	St. John's	2012-10-04



MAI

Cérémonie de récompense de Canadian Parents for French NL

Accompagné de Mme Rose Verge, la direction générale de la FFTNL fut présente à la maison du Lieutenant-gouverneur pour la remise annuelle des récompenses de Canadian Parents for French of NL.

Rencontre du Consortium national de formation en santé (CNFS)

Le CNFS, lors d'une réunion rassemblant de nombreuses personnes intéressées par la santé en français à Terre-Neuve-et-Labrador (FFTNL, RSF-TNL, ACFSJ, MUN, Eastern Health), a présenté les possibilités s'offrant aux professionnels de santé d'obtenir des formations de santé en français.

Journée provinciale de la francophonie

Comme chaque année, la célébration s'est déroulée à St-Jean à l'Édifice de la Confédération. Cette année, une attention particulière fut donnée à la jeunesse. Des enfants de l'école des Grands-Vents ont pu exprimer leur fierté d'être francophones. L'honorable Susan Sullivan, ministre responsable des Affaires francophones s'est exprimée au nom du gouvernement provincial.

Malheureusement, probablement en raison des très récentes élections fédérales, nous n'avons pu avoir une représentation du gouvernement fédéral.



La célébration s'est terminée par un gâteau de la francophonie comme la tradition était par le passé.

À noter que des bénévoles de Happy Valley-Goose Bay, appuyés par la FFTNL, ont pu faire en sorte que pour la première fois, cette année, une célébration de la journée provinciale de la francophonie y ai lieu.

La célébration et la levée de drapeau devant l'Hôtel de Ville y furent un succès, avec l'implication du maire de la ville, mais aussi la participation remarquée de l'honorable Peter Penashue, ministre fédéral des Affaires intergouvernementales et président du Conseil privé de la Reine pour le Canada.





JUIN

AGA de la Société Nationale de l'Acadie

L'AGA 2011 de la SNA s'est déroulée à Grand-Pré en Nlle-Écosse. À noter la réélection d'un Terre-Neuvien au poste de trésorier au bureau de direction de la SNA, en la personne d'Ali Chaisson.

Visite du Gouverneur Général aux francophones à St-Jean

Le jour de la St-Jean Baptiste, son Excellence, M. David Johnston, le gouverneur général du Canada et son épouse sont venus à la rencontre de la communauté francophone de St-Jean. Son Excellence aura pu rencontrer la communauté, et aura notamment insisté dans son allocution sur l'importance du bilinguisme au Canada.

SEPTEMBRE

Rencontre de Yvon Godin, député fédéral (NPOD) et membre du Comité permanent sur les Langues officielles

Présent à St-Jean, M. Yvon Godin a tenu à rencontrer la FFTNL comme il le fait à chacun de ses passages, afin de prendre le pouls de nos communautés. Ce fut l'opportunité pour la FFTNL d'évoquer différents sujets, mais surtout les coupures qui s'annoncent au niveau fédéral, et qui inquiètent fortement nos organismes.

OCTOBRE

Rencontres communautaires au Labrador.

La direction générale accompagnée du coordonnateur du Réseau Santé en français est allée rencontrer les francophones des communautés de Labrador City et de Goose-Bay. L'objectif était de leur présenter et faire connaître les activités de la FFTNL, mais aussi d'écouter les commentaires, les idées, et les questionnements des citoyens francophones.

Pour la communauté de Happy Valley-Goose Bay, qui fait de plus en plus preuve de volontarisme, ce fut aussi l'occasion de présenter comment fonctionnait le financement des organismes francophones, et de réfléchir sur les moyens d'aider cette communauté à développer encore plus ses activités en français.

NOVEMBRE

Participation de la FFTNL au CCNI (Coordinating Committee on Newcomer Integration)

Pour la première fois, et malgré des demandes datant de plusieurs années, la FFTNL a été invitée à siéger de façon permanente au sein de ce comité regroupant les principaux acteurs provinciaux en matière d'immigration.

L'objectif de ce groupe est d'échanger informations et pratiques dans le domaine de l'accueil des nouveaux arrivants, mais aussi de faciliter le dialogue avec les gouvernements provincial et fédéral qui y sont aussi présents.

JANVIER

Literacy NL

Dans le cadre de notre projet d'étude en alphabétisation, nous avons pu prendre contact avec cet organisme qui aide à la délivrance de formation en alphabétisation pour adultes à travers la province, mais jusqu'ici uniquement aux anglophones. La directrice générale s'avère très ouverte à collaborer avec la FFTNL, et a déjà rejoint le comité aviseur mis en place pour notre projet.

Cet organisme pourrait à l'avenir s'avérer être un précieux allié, pour nous aider à donner suite aux recommandations de cette étude au profit de nos citoyens francophones et acadiens.

FÉVRIER

Patrimoine canadien à Ottawa – Agrandissement du Centre S&C des Grands-Vents

En prévision des importants problèmes d'espace qu'allait connaître l'École des Grands-Vents si rien n'était fait, la FFTNL a pu rencontrer en urgence à Ottawa, Mme Paula Doyon, Gestionnaire de PCH responsable des Centres communautaires de l'Est du Canada.

Il lui fut présenté la situation réelle de l'occupation des espaces communautaires par l'école et le CSFP, et de ce qui allait se passer si rien n'était fait.

L'objectif était de s'assurer que PCH (Ottawa) était bien au fait de la situation lors des interventions des organismes francophones auprès du gouvernement provincial pour solliciter l'agrandissement de l'école.



Volet 3 : Concertation et communication

COMITÉ DES GESTIONNAIRES

La FFTNL continue de coordonner la tenue régulière des rencontres de concertation entre les directions des organismes communautaires et provinciaux.

Ces rencontres, en plus de briser l'isolement en permettant aux gestionnaires de se rencontrer de façon régulière, leur permettent de mener des dossiers en commun. Par exemple, à ces rencontres les gestionnaires ont proposé des mécanismes d'actions et de rétroactions qu'ils voulaient mettre en place pour la prochaine Entente de collaboration.

FRANCO JEUNE DE TERRE-NEUVE ET LABRADOR (FJTNL)

Franco-Jeunes a connu cette année, une période de remise en question.

Suite au départ de la précédente direction générale de FJTNL en août 2011, la direction générale de la FFTNL a assuré l'intérim (en conformité avec les S&R de FJTNL).

Suite à des discussions entre le CA de FJTNL et le Conseil provincial de la FFTNL, il a été proposé une entente entre les deux organismes, prévoyant que la FFTNL assure la gestion de FJTNL (qui restait incorporé, et avec son propre CA).

Le Conseil d'administration de FJTNL a accepté cette proposition, et l'entente fut signée.

Une nouvelle coordination pour FJTNL fut recrutée par la FFTNL (c'est une employée de la FFTNL) et est rentrée en fonction en février.

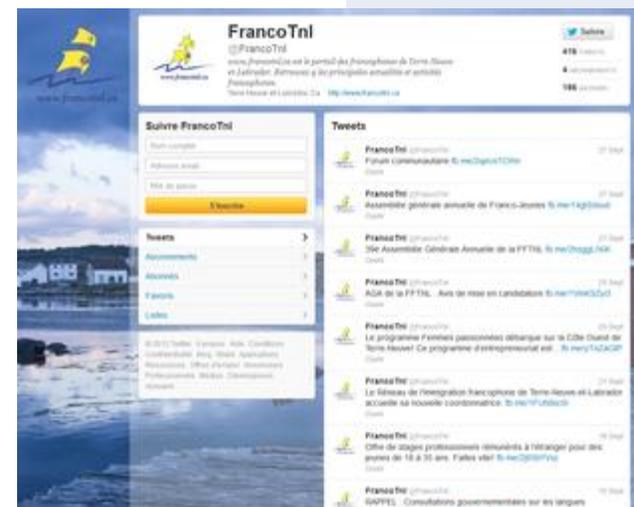
La direction générale de la FFTNL continue d'apporter un soutien logistique et administratif, et afin que la coordination puisse se consacrer au maximum sur les activités jeunesse, la direction générale continue de superviser les aspects financiers et budgétaires de FJTNL.

INTERNET

Portail : La mise à jour du Portail (www.francotnl.ca) continue de se faire au quotidien. L'obligation de tenir ce site actualisé est très exigeante en ressources humaines.

Infolettre : Faute de ressources disponibles, nous avons dû arrêter (temporairement) la diffusion d'Infolettres mensuelles.

Réseaux sociaux : notre page Facebook (www.facebook.com/Francotnl - plus de 450 abonnés) et notre compte Twitter (www.twitter.com/FrancoTnl - 180 abonnés) liés au portail nous permettent toujours de rejoindre de plus en plus de personnes, au bénéfice de tous les organismes utilisateurs du portail.



Volet 4 : Rédaction de projets (mise en œuvre du PDG 2009-2014)

Cette année, la FFTNL a déposé 18 projets qui sont en lien avec les priorités énoncées dans le PDG 2009-2014.

Entente de fonctionnement des réseaux

Réseau Santé : Renouvellement de l'entente pour le « Réseautage »

Réseau Immigration : Renouvellement des deux ententes permettant un travail à l'année avec les gouvernements fédéral (CIC) et provincial (OIM). Cela aura permis de consolider l'existence du Réseau immigration francophone de TNL.

Réseau culturel : L'entente de contribution entre la FFTNL et Patrimoine canadien et entrant en vigueur en 2011-2012, octroie pour la première fois, une somme de 15.000\$ pour le fonctionnement de base du Réseau Culturel (valable 3 ans).

Volet 5 : Gestion des projets

ÉCONOMIE

Liens étroits avec le RDÉE-TNL

La FFTNL a cessé officiellement d'être requérante du RDÉE-TNL en 2009.

Le RDÉE-TNL est membre de la FFTNL depuis 2010.

Un représentant de la FFTNL continue de siéger en tant que conseiller communautaire au conseil d'administration du RDÉE-TNL.

Partenariat avec le RDÉE-TNL

Dans le cadre du mandat de son Réseau Immigration francophone, la FFTNL et le RDÉE travaillent de concert pour sensibiliser les employeurs au recrutement de personnel (francophone) bilingue au Canada (RDÉE) ou à l'étranger (FFTNL) pour pallier les besoins auxquels ils ne trouvent pas de réponse dans la province (ou au pays)

La banque d'emploi bilingue (www.francotnl.ca/emploi) mise en ligne par la FFTNL, est cogérée avec le RDÉE, et a pour objectif de faciliter les mises en relations entre employeurs et candidats.

The screenshot shows the 'Offres d'emploi' page of the RDÉE-TNL website. It features a navigation menu on the left, a header with logos for 'Département des Ressources de l'Immigration et de l'Éducation', 'RDÉE Terre-Neuve-et-Labrador', and 'ESMS'. The main content area includes a call to action 'Déposez votre candidature spontanée!' and a section titled 'Consultez nos offres d'emploi bilingues' with a table of job listings.

Annuncio	Localisation	Annunciante
Agences des services aux contributeurs 01-01-2011 - 01-01-2011, 01-01-2011	St. John's	Agence de services de l'État
Agences de centres d'appuis 01-01-2011 - 01-01-2011, 01-01-2011	Terre-Neuve - Est	Agence de services de l'État
Entraîneurs (de centre) 01-01-2011 - 01-01-2011	St. John's	CSPP
Secrétaire d'aide 01-01-2011 - 01-01-2011	Labrador (Ouest)	CSPP
Agences de communication 01-01-2011 - 01-01-2011	St. John's	RDÉE TNL
Agences de services 01-01-2011 - 01-01-2011	Labrador (Ouest)	SDS Equipment
Assistante(s) de recrutement 01-01-2011 - 01-01-2011	Terre-Neuve - Ouest	RDÉE TNL
Chauffeur d'autobus 01-01-2011 - 01-01-2011	St. John's	Immigration/Transportation L'État
Assistance technique pour le programme de 01-01-2011 - 01-01-2011	St. John's	RDÉE TNL



IDENTITÉ CULTURELLE

Folk Festival 2011

Quatrième année de présence d'une tente francophone au Festival de folklore de St-Jean.

Cette année l'édition fut fortement perturbée par une tempête, obligeant organisateurs, et spectateurs à se réfugier au centre MILE ONE devant une météo exécrable.

Malgré tout, une grande partie de la programmation put avoir lieu.

Quelques artistes n'ayant pas pu se produire en raison de ce changement auront aimablement accepté de se produire dans les semaines suivantes lors d'autres activités organisées par le Réseau culturel.

Exposition (Frolic)

Le Réseau Culturel a mené à terme son projet de vidéo de présentation des artistes francophones de Terre-Neuve-et-Labrador.

Intitulée « FROLIC », cette vidéo aura pu être projetée en marge du Folk Festival 2011 (Août 2011) et lors de la FrancoFête en Acadie (Nov. 2011).



Radio-Web

Dernière année d'un long projet, cette année aura permis d'atteindre en grande partie les objectifs.

Malgré quelques déconvenues technologiques rencontrées en cours de projets, Rafale FM dispose aujourd'hui d'installations modernes et en œuvre.

Quelques mauvaises surprises sur les équipements en place auront occasionné des déconvenues financières et empêché l'atteinte de certains objectifs (exemple : antenne FM de Goose Bay).

Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador



SERVICES ET COMMUNICATION

Plan de communication

Le Conseil provincial de la FFTNL a adopté en mars le plan de communication de la FFTNL. Ce plan comporte plusieurs volets :

- FFTNL
- Réseau culturel
- Réseau immigration
- Portail internet
- Prix Roger-Champagne.

Ce plan est donc progressivement mis en œuvre.

« *Savoir-faire* » et « *Faire savoir* ».

L'absence d'une ressource dédiée à la communication au sein de la FFTNL fait cruellement défaut pour mettre en œuvre ce « *Faire savoir* ».

À noter :

- le Réseau Santé en français n'est pas inclus dans ce plan, car son propre plan de communication avait été mis en place l'année précédente.
- Bien que Franco-Jeunes n'avait pas été inclus dans l'élaboration de ce plan (antérieure à l'entente FFTNL/FJTNL), les outils mis en place (hors identité visuelle) lui serviront tout de même.

Monument de commémoration de l'Odysée acadienne

Inauguré au Parc du Boutte du Cap (Cap St-Georges) en octobre 2010, il restait à finaliser en 2011-2012 une partie du projet consistant à l'installation de 8 mâts et les fournitures de drapeaux.

Le financement de cette phase ayant été officiellement accordé assez tardivement en 2010, sa réalisation dut attendre le printemps 2011 (année financière suivante) en raison de la nature des travaux qui ne pouvaient être effectués durant l'hiver.



SERVICES ET COMMUNICATION

Abus des aînés

Le projet ***Ensemble pour contrer les abus, la violence et les fraudes envers les aînés*** de la FAAFC s'est terminé le 30 septembre 2011 et avec lui les différents projets pilotes qui se sont faits à St-Jean et sur la côte Ouest tout au long de l'initiative.

Trois différentes initiatives nous étaient offertes par la FAAFC afin d'offrir aux aînés de l'information et de les sensibiliser sur la prévention des abus et des fraudes. Il y avait des ateliers, une pièce de théâtre et un jeu interactif.

À Saint-Jean, il y a eu la présentation de la pièce de théâtre «Trompe l'heure, tromperie» le 19 novembre 2010.

Les ateliers Non à la fraude! ont eu lieu le 26 janvier, le 23 février et le 30 mars 2011.

Aussi, le 14 septembre 2011, l'animation du jeu interactif, « *L'occasion fait le larron* » a clôturé le projet.

Pour la péninsule de Port-au-Port, les ateliers « *Non à la fraude!* » ont aussi été offerts et ils ont eu lieu les 7, 14 et 21 septembre 2011.



Accès à la justice

En partenariat avec la Public Legal Information Association of NL (PLIAN), la FFTNL s'est impliquée afin de permettre une tournée provinciale dans les communautés et dans les écoles francophones de Terre-Neuve-et-Labrador afin de livrer des séances d'informations sur les droits des citoyens à Terre-Neuve-et-Labrador, à destination de deux publics cibles distincts, les jeunes et les adultes.

Des sujets très variés ont été présentés en français, tels que le droit de la famille, les informations aux consommateurs, les informations juridiques pour les aînés (testament, héritage), l'intimidation sur les réseaux sociaux, etc.



SERVICES ET COMMUNICATION

Étude des besoins en Alphabétisation

L'étude vise à avoir un portrait clair de la situation actuelle en matière d'alphabétisation des francophones de la province, et de pouvoir développer des modèles afin de soutenir les familles et les individus en ayant besoin.

Un consultant a été recruté et est responsable de la revue littéraire, de la préparation et administration du sondage. Il visitera aussi les trois régions francophones pour faire état de la situation.

Un enquêteur a été embauché pour réaliser le sondage, de mars 2012 à mai 2012. L'enquêteur aura visité les 4 communautés francophones (Avalon, Côte Ouest, Labrador City et Happy Valley-Goose Bay).

Un comité aviseur ad hoc a été mis en place pour suivre ce projet.

Ce projet est pluriannuel et continue sur l'année financière 2012-2013.

Le rapport de recherche qui ressortira de cette étude, sera ainsi un support précieux pour justifier nos demandes de financement afin d'obtenir des services en matière d'alphabétisation (si cela est jugé nécessaire).

SANTÉ

Santé communautaire globale

Le but principal de ce projet est de faire la promotion de l'activité physique et de la saine nutrition dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador.

Pour y arriver, cinq objectifs ont été établis pour l'année 2011-2012.

1. Améliorer la condition physique, demeurer actif, en meilleure santé et ainsi prévenir les maladies
2. Renforcer les capacités communautaires de prise en charge de la santé et du mieux-être en français
3. Favoriser la prise en charge des actions en santé

4. Accroître l'utilisation des deux langues officielles dans la prestation de services de santé
5. Promouvoir chez les enfants et leurs parents un style de vie plus sain, notamment dans l'alimentation

Des activités physiques, de loisirs et de saine nutrition furent entreprises dans toutes les régions (à désignation francophone) de la province. Parmi la panoplie d'activités on retrouve de la danse, du yoga, des activités plein air, de la zumba, la cuisine collective, des échanges de recettes et des livres de recettes, du patinage, du cyclisme, de la marche et diverses activités sportives pour tous les âges.

En collaboration avec le Consortium National de la Santé (CNFS), nous avons aussi collaboré avec l'Université d'Ottawa dans la diffusion des présentations de la mini-école de médecine, soit une sur la santé de la femme et l'autre sur la santé des hommes.

Ces présentations furent fort bien accueillies par les communautés en régions, et connurent une excellente participation de toutes les régions

Santé des aînés

Le projet Santé des aînés s'appuie sur une longue liste de recommandations suite à diverses études réalisées sur les aînés, soit *Préparer le terrain* (2006), *Santé primaire en action* (2007) et *Plan d'action* (2008). Onze recommandations ont ensuite été retenues pour les régions francophones de la province et suite à celles-ci le projet *Santé des aînés* vise les objectifs suivants :

1. faciliter la prestation en français des services et des soins à domicile, au sein des résidences et foyers pour personnes âgées et au niveau de l'appui auprès des proches aidants;
2. responsabiliser les aînés quant à la prise en charge de leur santé par la concertation, la formation et la mobilisation de bénévoles;

3. conscientiser les municipalités, communautés d'intérêts et régions rurales aux besoins de notre population vieillissante;
4. l'ajout d'une infirmière praticienne bilingue dans les communautés francophones.

En 2011, une étude réalisée par la firme Santé Optimale et commanditée par le RSF-TNL, faisait état de la situation des aînés francophones dans les trois régions considérées francophones de TNL, soit la péninsule de Port-au-Port, la région de l'Avalon et le Labrador (Labrador City et Happy Valley-Goose Bay).

Le rapport intitulé « *Concertation pour la coordination des interventions en santé auprès des aînés francophones en milieu minoritaire* », fit des recommandations spécifiques pour chacune de ces trois régions.

En mars 2012, les membres du personnel de Santé Optimale ont fait une série de présentations sur ces résultats dans chacune de ces régions en mettant l'accent sur les recommandations émanant du rapport.





IMMIGRATION FRANCOPHONE

Destination Canada 2011

Pour la 5^e année, la FFTNL a participé au forum Destination Canada, activité de recrutement en France et en Belgique, accompagné par le Bureau de l'Immigration et du Multiculturalisme du gouvernement provincial.

Notre délégation était accompagnée de deux employeurs, la compagnie d'ingénierie BBA (recrutant pour le bureau de Labrador City), ainsi que le boulanger Manna Bakery de St-Jean.

Cette année encore, la FFTNL aura participé avec une délégation du Nouveau-Brunswick, à une tournée de promotion à Biarritz, Nantes et Rennes.

Cette tournée vise à mieux faire connaître nos provinces aux Français, et leur faire connaître nos atouts (économie, emplois, services, qualité de vie, etc.), et faire dans la mesure du possible, contrepoids face à l'attraction énorme qu'a le Québec pour les Français.

L'ambassade du Canada de Paris et *Pôle Emploi International* (agence publique française aidant les Français à trouver du

travail à l'étranger) sont des partenaires très efficaces pour l'organisation de ces rencontres, et dont les appels aux médias remportent un vif succès parmi les médias régionaux des régions visitées.

La situation économique aidant très probablement, l'achalandage fut encore plus important qu'en 2010, avec de plus nombreuses séances, pour accueillir des centaines de personnes dans chaque ville.



Le Secrétariat permanent



Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador



Directeur général : Gaël Corbineau



Chargée de projets : Roxanne Leduc



Adjointe administrative : Ginette Sarazin



Adjointe administrative : Debbie Miller



Coordonnatrice de FJTNL : Danielle LeBlanc

Réseau santé en français de Terre-Neuve-et-Labrador (RSF-TNL)



Coordonnateur : Jean-Marc Bélanger

Réseau de l'immigration francophone de Terre-Neuve-et-Labrador (RIF-TNL)



Coordonnateur : Richard Martin

Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador (RCF-TNL)



Coordonnateur : Xavier Georges
(en congé sans solde de juin à novembre 2011)



Coordonnatrice par intérim : Jacinthe Tremblay
(de juin à novembre 2011)



Adjointe aux communications : Julie Roberge
(départ en août 2011)



Programmation Radio-Web : Audrey Painchaud
(départ en mai 2011)

Programmation Radio-Web : Dana Martin

Le Prix Roger Champagne





Prix Roger-Champagne

M. Roger Champagne a assumé la présidence de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador au début des années 80, au moment critique où celle-ci était menacée de disparition. Envers et contre tous, et convaincu de la nécessité d'une représentation de nos communautés sur la scène provinciale, M. Champagne en a assuré la survie.

Toutefois, le destin a tragiquement frappé la famille Champagne et le monde de la francophonie lorsqu'en 1981, Roger et son épouse périssaient suite à un accident de voiture. Professeur à Labrador City et fortement impliqué dans son milieu, son absence se fait encore tristement sentir de nos jours.

En son hommage, la FFTNL a créé en 1983 le prix ROGER CHAMPAGNE qui est remis chaque année à la personnalité francophone ou acadienne s'étant illustrée par son travail dans le développement du fait français à Terre-Neuve-et-Labrador.



Prix Roger-Champagne 2011 – La récipiendaire

La personnalité récompensée cette année pour son implication pour le développement de la francophonie de Terre-Neuve-et-Labrador a fait, elle aussi, preuve d'un grand dévouement pour le développement de sa communauté.

Depuis son arrivée au sein de sa communauté rurale qui n'a pas la chance d'avoir sur place une association communautaire, elle s'est totalement investie bénévolement dans de nombreuses actions et différents projets communautaires et scolaires pour l'épanouissement de la langue française et le bien-être de sa communauté francophone.

Présidente du Comité de parents local, elle y a développé les services offerts aux ayants droit, superviser les services de prématernelle et d'aide aux devoirs pour les familles.

Ces mêmes familles francophones pour lesquelles elle s'est investie sans compter en coordonnant notamment, les activités locales du projet « Femmes passionnées » du RDÉE, destiné à promouvoir l'esprit d'entreprenariat chez les femmes, ainsi que les activités locales du projet « Santé communautaire globale » du Réseau Santé en français.

Toujours dans un esprit de développement responsable, elle a initié le projet « Au cœur de notre Terre » visant à sensibiliser les enfants au recyclage.

Soucieuse du développement des enfants de la communauté, elle a initié et géré un camp d'été francophone afin de s'assurer que les enfants puissent continuer à s'épanouir en français durant l'été. Toujours bénévolement, elle y a même assumé le rôle d'éducatrice afin d'en assurer le bon fonctionnement.

Mme Nancy Boutin s'est aussi distinguée par son implication au sein de l'école Boréale en initiant de nombreux projets éducatifs, et, afin de sortir l'école Boréale de son isolement et de permettre une meilleure visibilité de la communauté francophone malgré sa situation minoritaire, a noué de nombreux liens avec les classes d'immersion des écoles anglophones en les associant à différentes activités.

Le 30 mai 2011, son action et sa volonté ont marqué un grand coup. Pour la première fois, la communauté francophone d'Happy Valley-Goose Bay a pu célébrer la Journée provinciale de la francophonie !

Cette célébration, effectuée devant l'Hôtel de Ville de Goose Bay fut un vrai succès, avec la participation du Maire de la ville, des élèves de l'École Boréale et de classes d'immersion, mais aussi la présence très remarquée de l'honorable Peter Penashue, ministre des Affaires intergouvernementales et président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, ce qui a eu pour conséquence bénéfique, de donner une reconnaissance officielle de la communauté francophone locale, et une visibilité inédite de celle-ci par la présence de nombreux médias.

Au regard de tous ses engagements auprès de sa communauté francophone, c'est donc avec grand plaisir et fierté que nous remettons le Prix ROGER CHAMPAGNE 2011 à Nancy Boutin.

(discours prononcé par M. Jules Custodio lors de la remise du prix, le 21 octobre 2011 à St-Jean de T.N.)

Les récipiendaires du Prix Roger-Champagne

1983 M. Jean-Guy Labbé (Labrador)	1993 Mme Pearl Lee (Labrador)	2003 M. Julio Custodio (Labrador City)
1984 Mme Marina Simon (Côte-Ouest)	1994 Mme Yolande Lono (Saint-Jean)	2004 Mme Reine Conway (Saint-Jean)
1985 Mme Géraldine Barter (Côte-Ouest)	1995 Mme Velma Félix (Côte-Ouest)	2005 Mme Lise Boucher (Labrador)
1986 M. Robert Cormier (Côte-Ouest)	1996 Mme Mireille Thomas (Saint-Jean)	2006 Mme Janette Planchat (Saint-Jean)
1987 M. Jean-Guy Dionne (Labrador)	1997 M. Joseph Benoit (Côte-Ouest)	2007 Mme Charlotte Cayouette (Labrador) M. Paul Charbonneau (à titre posthume)
1988 M. Émile Benoit, docteur en droit – honoris causa (Côte-Ouest)	1998 M. Richard Charron (Saint-Jean)	2008 Mlle Gillianne Beaulieu
1989 Mme Angela Moore (Côte-Ouest)	1999 Mme Andrée Fougère-Thoms (Saint-Jean)	2009 Mlle Julie Cayouette (Labrador)
1990 Mme Marie Félix (Côte-Ouest)	2000 M. Mark Cormier (Côte-Ouest)	2010 Mme Sylvia Oliver (Côte-Ouest)
1991 M. Claude Desrochers (Labrador)	2001 Mme Jenny Fenwick (Côte-Ouest)	2011 Mme Nancy Boutin (Labrador)
1992 M. Cornelius Barter (Côte-Ouest)	2002 Mme Edna Hall (Côte-Ouest)	